ԻԳ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6291 — ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 20/3 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1906 — ՁՈՒԵՔԱՌԹԻ — 15 ՇԱԳԱՆ 1324 — ԻԳ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6291

Նամակ կամ որեւէ գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ԳԱԼԻՏԱ, Պոլսաքիւ, Քամանճա Փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար տարեկան	240	գր
» » » » վեցամսեայ	70	»
» » » » եռամսեայ	40	»
Օտար երկիրներու համար տարեկան	40	ֆր
» » » վեցամսեայ	20	»

Դրամի փոխարէն փոստայի փուլ կ'ընդունուի
դրուելի փուլը 100 գրուշի համարով։
Ձեզուցեալ Թղթատարի ծախքը բաժանորդաց են միտուած։

Տեսակցութեանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն։

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՋ ՈՒ ՁԱԽ

ՈՐԲԱՆՈՑԻՆ ՇՈՒՐՋԸ

Յարմէ հետէ Նիկոլասեան Յակոբ էֆֆէնտի հրամարեցաւ Ս. Փրկչեան Որբանոցի Տօրէնութեան պաշտօնէն, երիւ Տեսչէնները իրարու յաջորդելէն ալ հասարակութեան մէջ. մէկը՝ Նա,պահեան էֆ., միւսն ալ Թորոսեան էֆ., որ այս դպրոցական չրջանին պաշտօնի անցաւ։

Թորոսեան էֆ. այս պահուս գժտութիւն հարիւրաւոր հոգիներ կը դանուի։ Ինչ Որբանոցը չգտաւ բարեկարգ եւ օրինակելի վիճակի մէջ։ Վերջապէս ամէն մարդու գործը չէ բազմպատկելի կերթիչեան հասարակութեան մը Տ օրէնութեան պաշտօնը։ Եւ բարերարութիւն մը Տ օրէնութեան պաշտօնը։ Եւ բարերարութիւն մը եր որ Խնամակալութիւնը չուտով զգաց այս պարագան եւ նոր Տեսչէն մը պաշտօնի անցնելու պէտք տեսաւ։

Բայց օրէնո՞վ չուտ զգաց այդ պէտքը, հրկին որբանոցը ասուժց մեծապէս. եւ Թորոսեան էֆ. սխալուած է ամէն բան նորէն սկսիլ. Որբանոցը ներկայանալի վիճակի մը հասցնելու համար։

Թորոսեան էֆ. գլխաւորաբար որբանոցին ուսումնական վիճակը ինկած պիտի դտնէ։ Իր նախորդը իրեն ընդհանուր սկզբունք ըրած էր բոլոր աշակերտներն ալ արհեստանոցները լեցնել, — անչուշտ որ աշխատութիւնը գիւրացնելու համար։ Եւ արհեստանոցներու մէջ ալ՝ վարպետները չէին վարաներ այդ ազգ ըռնալ.

—Ծօ՛, կորդալ գրե՛լը ինչ պիտի ընէք, արհեստ սորվեցէք որ մարդ ելլաք։

Իրր թէ միայն արհեստ կարենար ազատ մը մարդ ընել եւ ուսմունքը դասախօսութիւնը ալ մէկ դեր ունենալին այդ գործին մէջ։

Բայց լսածնիդ վարպետներուն չէր։ Պարդամա՛ լսածիդ ապէտ եւ ապեստաւոր մարդիկ են ասոնք։ Զուարերին արհեստ մը ունին, եւ սրվիհեանս այդ արհեստին չնորհիւ իրենց ապրուստը կը շահին ու կ'ապրին, բնականաբար մեծ հաւատք մը կը գոյանին անոր մասին։ Երբ անոնց այդ հաւատքը կը ներշնչեին իրենց աշկերտ եղող ազգ, ապահովաբար չէին դիտեր թէ արհեստէն առաջ կա՛ ուսումը, որ կրնայ ուսելի լաւ նպաստել ազգ մարդ ելլալուն։

Մեզադրելիները՝ այդ վարպետները չէին։ Բան մեղադրելին վարմարանն Տնօրէնն էր՝ քանի որ կը թ զուրս ազգաքր ասկաս ուս ասկաս գազրեն որբանոցին ուսումնական մասէն եւ բոլորովին արհեստական մասին կապուին։ Բան մը՝ զոր իր պարտականութեան ու կոչումի գիտակցիչ մէկ երիտասարդ պաշտօնեայ պիտի ուզէր ընել երբեք։

Եւ անոնց այդ ծուռ ընթացքին ասդիւնքը եղաւ ուսումնական անհաւասարութիւն մը զոր Թորոսեան էֆ. պիտի աշխատի դարմանել։ Գիտի՞ այս անդամ ինչ ինչ ինչ։ Ամենայն դեպքի մէջ։ Այս կէսը ապագան պիտի պարզէ։

Ամէն պարագայի մէջ, լաւ կ'ելլայ որ մարքէն չենք թէ Որբանոցը միայն արհեստական վարժութիւն տալու տեսակետնուած հասարակութիւն մը չէ։ Աւելի ուսումնական երիտասարդ մը տալ է այդ հասարակութեան կոչումը՝ քան արհեստական։ Ինչո՞ւ համար այդ անոր. յանախ բոլորովին անպէտ ազգաց,—որոնց մէջ մասերիներ չեն պակասիր,—դիտելու երիտասարդներ։ Սխալ բան է ենթադրել թէ անոնց դժբաղդ արարածներ կը դառնան՝ եթէ երբեք արհեստ չսորվին, թէ որքանոցը միայն արհեստի պէտք է ընտրեցնէ դանոնք։ Եթէ ա՛յդ ազգ սորվելիքը միայն արհեստը ելլա՝ անոնք Ո բանէրն դուրս ալ կրնային քիչ շատ բարեբաղդաբար վարպետներ գտնել, աշխատի, ու պարապուրդ անոնց մոտ։ Եթէ Որբանոցը հասարակութիւնը է՝ գլխաւորաբար ուսումնական կրթութեան համար է, ուրեմն ասոր պէտք է ձգտի։ Ուրեմն՝ իր բուն գործունէութենէն չեղած եւ հեռաւորաբար՝ ապարդիւն կը մնայ։

ԱՐԱՄ ԱՆՏՈՆԵԱՆ

ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՅԻՆ ՇՈՒՐՋԸ

Սինկէրի Ընկերութեան կազմէ կազմակերպուած գեղարուեստական ցուցահանդէսներու հանդէպ մայրաքաղաքիս բնակչութեան ի սկզբանէ անոր ցոյց տուած չահագրգռութիւնն օր ըստ օրէ անկում վրայ է։ Այդ չահագրգռութիւնը, որքան Սինկէրի կարի մեքենային ընթերցումներուն, այնքան ալ նոյն ինքն՝ կարի մեքենային համար ցանկալի, անպատեհ չպիտի ըլլայ մէկ քանի խօսք ըսել այն հանգամանքներուն վրայ, որոնք կը պարտի մարդուն վրայ, որուն կը պարտի մարդութիւնն այս հրաշալի եւ օգտակար գիւտը, եւ մէկ քանի տող գիծերով պարզել ընկերութիւնն այն ճարտարարուեստի գաղափարին դեր ունեցաւ անոր մասնակցի ուզեղն եւ այն զարգացումը դոր ստաւ անոր իր ստեղծիչ հանճարը։ Սինկէրի գիւտէն շատ ժամանակ առաջ, ձեռքով կարուած կարը մեքենայի միջոցաւ կատարելու նպատակով բազմաթիւ բայց ապարդիւն փորձեր եղած էին արդէն։ Կար կարելու համար ձեռքին դերը մեքենային յանձնելու գաղափարն երբեմն ասոնց զբաղեցուցած էր միտքերը եւ այս նպատակին հասնելու համար լուրջ ու կարողի լուծքեր եղած էին։ Շատ կարի մեքենաներ չհնուած էին, բայց ամէնքն ալ, ճանաչողներէն, գլխաւոր թերութիւն մը ունէին։ չէին կարար։ Այս լայնարդական անյաջողութիւնները վերջապէս լուսաւոր ցոյց էին հասարակութիւնը, որ այլեւս կասկածցուած էր ասոնց գաղափարին մարմնացումը տեսնելու ամէն յոյս։ Այսպէս ուրեմն կարի մեքենայի մը գիւտն անհարիւր բաներու կարդը դաստուած էր։ Գործերն այս սեղուանքն էին, երբ յանկարծ Սինկէրի կարի մեքենային գիւտը փոխեց բոլորովին իրերու երեսը։ Ի՛չ որ ուրիշներն ի զուր փնտռած էին տարիներ ու տարիներ։ Սինկէր գտաւ դայն մէկ անգամին։ 1850ին էր որ Իսահակ Մերիք Սինկէր ուշադրութիւնը դարձուց կարի մեքենային վրայ։ Ահա թէ ինչպէս իսկ ի՞նչ կը դուսէ այս մասին. «Պօսթան կը գտնուէի, ուր հոգիս թէ կը ճարէի իբրեւ ճարի օրապահիկ մը։ 1850ին դեռ նոր ասոյտ էի ճարարակի մը մեքենաշինի մէջ, երբ բարեկամս Ֆելլոս խորհուրդ տուաւ ինձի գործածելի կարի մեքենայ մը հնարել։ Բիչ առնէն կրցի լսելու Ֆելլոսի թէ ինչպէս ծրագրած էր կարի մեքենաշինի չնչութիւնը։ Մարդիս հաւանեցաւ, քաջալերեց զիս որ գործադրեմ զայն, ու իմ արամադրութեանս տակ դրաւ իր կազմարարի արհեստանոցը գործաւորներով մէկտեղ։ Բայց որովհետեւ գործի սկսելու համար կուտ մը իսկ չուներ գրպանս, 40 սալարի փոխառութիւն մը ըրի Զիրպեր բարեկամս եւ խոստացայ իմ այս երկու բարեկամներուս որ լրջութեան պարագային, շահն հաւասարապէս բաժնեմ մէկերնիս։ Դիւրս սկսեցի կ'աշխատէի, օրական հազիւ 3-4 ժամ քնանալով եւ մէկ անգամ ալ ուսեալ, վասն զի լաւ գիտէի թէ անգամ մը որ 40 սալարը պարտէր, ուրիշ հասարակ ազգիւր մը չպիտի կրնայի գտնել։ Իրի կուտ մը, երբ վերջապէս բոլոր պէտք եղած կարերը պատրաստած էի ալ, կարի մեքենան լարեցի եւ ուզեցի փորձ մը կատարել, բայց մեքենան չուզեց կարել։ Գործաւորները, որոնք ուժգնագոյն գոհեցնիչ չարաշարանքներ մը, լայնարդարեցին թէ լաղարելու թիւրը 100,000է կ'անցնի։ Եւրոպական եւ Ասիական Թուրքիոյ, Յունաստանի, Պուլկարիոյ եւ Եգիպտոսի համար Ը դոլարը Տնօրէնութիւնը կը գանուի Կ. Պոլիս, Բերա, Պօլ-Մարլէր դիմաց թիւ 343 եւ 343 կրկ. չէնքին մէջ։

Անթիւ են բարիքները զոր Սինկէրի գիւտը ապահոված է ընդհ. մարդութեան։ Այսօր, կարարելի պէտք չունի ալեւոր ասուսանչ մինչեւ գիշերուան ուշ ատենները ճգնելու ու աքնելու, լամբարի էկզէլ լոյսին առակ ալեզուն լոյսը խոթարելով եւ անդուլ ու ապերախտ աշխատութեան մը համար իր ասողջութիւնը վրայ սալով։ Կարի մեքենային չնորհիւ անկիս կ'արտադրէ, բազմաստակեր ասողջապահիկ պայմաններու առակ, ամէն կերպով գերազանց աշխատութիւն մը եւ կ'ապահովէ ա՛լ աւելի մեծ չահ մը։ Ի՞չ որ ընտանիքի գործունեայ մարդ մը կ'ընէր ասկէ առաջ երկար ու ծանր աշխատութեամբ մը, հոգը կ'ընէ այսօր մէկ քանի վայրկեանի մէջ. ու այս կերպով չահած ժամանակը կը լրացնէ ան իր ժամանցին, մասնաւորաբար եւ զուտկներուն կրթութեան։ Կարով զբաղող ոչ մէկ արհեստաւոր, ոչ մէկ գործատէր պիտի ուզեր այսօր առանց կարի մեքենայի մը։ Մեր բոլոր հագուստները, հերմանեղէնները եւ կօշիկները կարի մեքենայով կը պատրաստուին։ Սայն մեքենան դիրքեր կը կազմէ. գլխարկներ, գոտիներ ու թղթապանակներ կը կարի, ձեռնոցներ, մուլատներ պարկեր, մեքենաներու փոկեր Սինկէրի կարի մեքենայով կը կարեն։ Ատաղաստներ, զինուորական մաղաներ եւ հագուստներ ուրիշ պէտքերներ կը պատրաստուի։ Պաթիթէ ամենանուրբ թաշկինակէն սկսեալ մինչեւ հենելաղոյրներու ծանր մալիները և թամբագործի ամենակալ գործերը, ամէնքն ալ Սինկէրի կարի մեքենան կը կարիտ ու կը նորոգէ ներմակեղէնները, հագուստները եւ պարկերը։ լամբարներ կը բռնոյ անհաւասարի արագութեամբ ու հշդութեամբ կամարներ կը կարէ, ամուսներ կը չինէ ալլոգան զարդարանքներ կը լորենէ եւ հագարամէկ զոնոգան նիստերներ ու խոտ չգիշ պատկերներ կ'ասեղնագործէ. բոլորովին գեղարուեստական նրբութեամբ եւ կատարելութեամբ. Ու բոլոր այս հրաշալիքները ձեռք կը բերուին ալլոգան կարի մեքենաներու վրայ, որոնց հիմ, նախատիպերը, հիւս ան հանուտ կարի մեքենան է զոր կը փորձեր անոր հնարիչը, 185)ի գիւղեր մը, կոպտարարի պղտիկ աշխատանոցի մը մէջ. քարինքը ճոխին, ու անդագիտ հակառ անոր վրայ, կը լսեցնէր վերջապէս կարդալ անոր գաղափարը, բարեկամին բանտ ի՛նդրելու ատան։

Բնականաբար մէկ անուն կարի մեքենայ մը չէ որ կը կատարէ բոլոր այն աշխատանքները զոր ասոր քիչ մը վերը թուեցինք։ Սինկէրի Ընկերութիւնը կը պատրաստէ այսօր 400 տեսակէ ասնի կարի մեքենաներ, անոնցմէ եւ ճարտարարուեստական տարբեր տարբեր պէտքերու համապատասխանող, սեղանով ընտանիքներու լատուն եւ ամէն տեսակ կար, կարգաւոր, հարդարութիւն եւ ասեղնագործութիւն կատարող պարզ մեքենայնեն, որ քանի մը քիլօ կը կշռէ միայն եւ որուն գնէն ամէն մարդու համար ալ մատչելի է, մինչեւ 3332 քիլօ կշռող եւ 500 ձիոյ արժող կարի մեքենաներ. մեքենաներ՝ որոնք ձեռքով կամ ոտքով կը շարժին, ուրիշներ՝ որոնք շոգիով կը գործեն, ուղղակի ասեղով կարի մեքենաներ, հարիւրնոցական ասեղով կարի մեքենաներ, մեքենաներ կան որ մէկ թելով կը կարեն, ուրիշներ որ երկու կամ աւելի թելով կը կարեն, վերջապէս ուրիշներ ալ՝ որոնք մինչեւ 12 ասեղ ունին եւ մէկ անգամէն 12 կար կ'արտադրեն։

Սինկէրի Ընկերութիւնը հիմարապէս գաղափարել դեր մը կատարած է եւ կը կատարէ դեռ ամէն օր, մարդկութեան ընդհանրապէս իր սիրտ ու օժանդակութիւնը եւ հեռուներով անոր ամէն տեղ։ Սինկէրի կարի մեքենան միայն Եւրոպայի և Ամերիկայի ամէն մէկ տեղիները չէ որ կը գտնուի. Ասիոյ, Աֆրիկէի եւ Աւստրալիոյ մէջ չկայ գաղութ մը կամ տուն մը ուր Սինկէրի կարի մեքենան մուտք գործած չլլայ։ Աշխարհի բոլոր ծովերուն մէջ կը ճամբորդէ ան, ասեւորդներ բոլոր դիներու վրայ կը հանդիպիս ան։ Սինկէրի կարի մեքենան արդէն իսկ ծանուցած է Գաղատի երկրագործներուն մէջ։ Ամերիկայի Միացեալ Գաղութներուն մէջ, մինչեւ Գարգիսի ծոց, Սինկէրի կարի մեքենան հոնկան ժողովրդական գործած եւ գնահատուած է որքան Գալլայ մէջ։ Ասիոյ ամէնէն աւելի վառուելի բարեկամն է ուրիշի եւրոպայի բանիրուն ու խոհական տասիկներ։ Հոնկան ալ խոլ ու թեթեւամիտ Զինուորին, ինչ ծառայութիւն որ կը մատուցանէ ասոր գեղջուկ կինոջ, նոյն ծառայութիւնը կը մատուցանէ նաեւ գեղջի իշամիրներուն եւ կամ Մեքսիկայի վաճառուն սենորիթներուն։ Մինչեւնոյն համբերութեամբ ու բարի կամքով է որ կը գործէ Գանասայի ձիւներուն եւ Բարպարելիի բամբասներուն մէջտեղ։ Մինչեւնոյն կարի մեքենան է որ կը դարձնեն ափրիկեցի խաչելի կինը եւ Զիրգասցի մանկամարդ օրիորդը կամ անգլիացի խորհրդաւոր Միսս։ Այսպէս, Սինկէրի կարի մեքենան կը միացնէ իրարու ալեւորի վրայ գտնուող բոլոր կիները։

Ահա Սինկէրի կարի մեքենային պատմութիւնը։ Ահա թէ ի՛նչ հեռուներ ու ներսեր է գիւղ մարդու մը, որ ապէ գրեթէ 50 տարի առաջ, ամենաժուժկալ թշուառութեան մը դէմ կռուելու սարսուած էր, որ ասկոյն անհիսն կորովով մը յարատեւեց այն գիտական համբուն մէջ դոր գտած էր ինքն իրեն եւ գիտցաւ դժուարին ու պարկեշտ աշխատութեան մը շնորհիւ ի գլուխ հանել առաջադրած հարատարուեստական գործը։ Ի. Մ.

Սինկէր կը կրեր իր մէջ գործնական, ձեռներէց ու հեղգատան ոգի մը, ներդաշնակորէն միացած կորովի գործունեութեան մը, պարկեշտութեան եւ հաստատուն նկարագրի մը։

ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

ԳԵՐՄԱՆՆԵՐՈՒՆ ԱՆՈՐԺԱԿԸ

Գ. ժրլ Հէրլ Ֆիկառ ի մէջ կը հրատարակէ յօդուածներու շարք մը գերմանական կեանքի վրայ, առաջ բերելով մանրագիպեր. որոնք չահեկանութիւն զուրկ չեն.—

Զուարճալի մանրագէպ մը կը պատմուի Բէնանեան Նահանգին մէջ. բացատրելու համար թէ Գերմանները ո՛րքան տանն կը նուիրեն ուսելու. «Անգլիացիին եւ լուսաբարբարիին պատմութիւնը» կը կոչուի այդ մանրագէպը։

Քէօլնի մէջ հաստատուած Անգլիացի մը կանչեց լուսանկարչի մը և հարցուց թէ ի՞նչ պայմաններով կ'աշխատի։

—Աւտարի։ Ժամը վեցին ձեր բնակարանը պիտի գամ։

—Այդքա՞ն կանուխ, հարցուց Անգլիացին տարաբեսութեամբ։

—Այո՛, առաջին նախաճաշը ատենն է։

—Ա՜հ, ըրաւ Անգլիացին։

—Այո՛։ Իրր նախաճաշ պիտի տաք կաթով սուրճ, ա՛յնքան քանի, հաց եւ կարագ։ Ցետոյ մինչեւ ժամը ութնէկէս պիտի աշխատիս։ Այն ատեն խաղաղախա եւ գարեկաբ պէտք է տաք։ Ժամ առնուկէսին, քիչ մը սուրճ եւ ճարպաս հաց։ Ժամը մէկին, կէս օրի ճաշ պիտի ընեմ, որ բաղկացած ըլլալու է տաւարէ, միսէ. բանջարեղէններէ, գարեկաբ եւ սուրճէ։ Ժամը չորսին, պտղերի կոտր մը, սուրճ եւ հաց պիտի ընդունիս։ Ժամը վեցին՝ վերան անոյշ կամ կարագ քսած հաց՝ խաղերկիի կոտրով մը։ Ժամը ութին, ալրինքն իրիկուան ճաշին, շատ պահանջկոտ չեմ. գինեաց ուզածներդ տալ։ Իրր աշխատութեան վարձք պիտի վճարեք 3.50 մարք։

—Իսկ եթէ ձեզի առաջարկեմ որ ամբողջ օրը ուտեք անդադար, ի՞նչ պիտի առնէք իրր վարձք, հարցուց Անգլիացին։

Ո-բիլ մանրագէպ մը, ոչ նուազ հետաքրքրաշարժ։

Գերմանացի մը կ'ըսէր ընկերի մը համար թէ Գերմանիոյ մէջ չկայ։

—Կը սիրեմ ատանգաս լեցնել. ա՛ռ է իմ երկրութիւնս։ Աշխարհի մէջ այն մարդոց վրայ կը նախանձիմ, որոնք ինչ ուզեն ի՛ուտեն։

Ու Գերմանը առաջ կը բերէր պատմութիւններ, որոնք իր նախանձը գրգռած էին մեծապէս։ Մարդուն մէջը ճաշարան մը երթալով կ'ապարէ երեք հատ կրկին կոպեկ. երեք պնակ գեռնանեաներ եւ երեք գինի լուրիա, ու լեռայ զրուսարան կ'երթայ, ցանկալ։ «Երբ այս ամէնը պատրաստ ըլլայ՝ ինծի իմաց տուէք»։ Սպասարկուն չորս ատան կը դնէ տեղանքի վրայ. Մարդը վերադարձին կ'ըսէ.

—Եւեռ ցանցերն ալ վերցուցէք։

—Մի՞ւսներդ չուզե՞ք դան։

—Բայց մինակ եմ, կը գոչէ մարդը։ Հրաւիրեալի խօսք ըսի՞ ձեզի։

Ու մինչեւ վերջին կաթը կը լափէ իր ստացած կերակուրները։

Գերմանիոյ հարաւակողմը հասատատուած մեծ օթեւի մը տերը կը պատմէ թէ անգամ մը մեծ հարիւրոյթ մը պիտի տար երեք հարիւր հոգիի։ Ճաշին պատրաստութիւնը լմնցած էր նոր խոհարարապետի մը։ Այս վերջինը դեռ նոր եկած Բարլիզէն, երեք հարիւր ֆիւլ տալ օր (հազարանուէ) պատրաստած էր, կարծելով որ Բարլիզցիներու դէմ բանկանիլը հանգիստ կրնայ մեկ ֆիւլով պիտի բաւականանար։ Բայց երբ հարիւրերորդ հարիւրեակին եկաւ կարգը, ստատարիանները խոհանոց փութալով լայնարարեցին թէ ձուկ չէր մնացած ալ եւս։ Իւրաքանչիւր հարիւրեակ երեք բաժին ատացած էր։

Արտաքին Լուրեր

ԱՆԳԼԻԱ

«Մէքհոր»ի միջադէպը.— Իրլանցայի խրճիդիրը.— Ամիսոնք Հնդկաստանի եւ Չինաստանի.— Պ Զեմպրլէն։

Ցրտնոտան թերթի մը թղթակիցը հետեւեալը կը գրէ Լոնտոնէն.

«Այնպէսդրդի ատարաստը չէնանար ատեցաւ Մէքհորի միջադէպով։ Այն դիւրութիւնը որով գերմանական լրագրերը պարզապէս ոտքան տանքարի ատնարի. ատար միջադեպի մը համար, անհպատ ատնիկալ մը պատճառեց Անգլիացիներուն, որոնք, բաց ի հեղգնեալ հաղարագեղ դարձեալ բացատրութիւններէ, կ'ուզեն սիրով ապրիլ Գերմաններուն հետ, ինչ որ ալ ըլլայ Գերմանական մեկ քանի լրագիրներ։ Անգլիոյ ներքին քաղաքականութեան մէջ վերերոս կարեւորութիւն ունեցող միակ իրադարձութիւնն է Իրլանդայի ազգայնական կուսակցութեան պատմութիւն։ Պ. Ճան Ռիեմանի մեկ հառ՝ Իրլանդայի վրայ։ Ան դ ի՛դիր որ երեսփոխանական բնակութեանց պահանջ էիրա ատարի մէջ մնացած էր, հիմա ատարին կարգին վրայ կը գայ։ Անգլիոյ ազգայական կուսակցութիւնը իր անկեալով, գէթ ոչ իր բացարձակ խառնամիներովը, պարտաւոր է կարդադրել Իրլանդայի պահանջները։ Երբ պարտուի անցաւ ներքայ նախարարութիւնը, որ, մեկ քանի բացառութիւնէ զատ, գրեթէ Իրլանդայի ծրագրին կատարելիութեան կոչուած է, ծանոյց թէ որոշած է ուսումնասիրել ծրագիր մը՝ Իրլանդայի պահանջները գործադրելու, եւ իրլանդական կուսակցութիւնն ալ մասնից թէ խանդաւթիւն պիտի ըլլար անոր պէտք եղած ժամանակը թողուլ իր ծրագիրներուն վրայ հասնելի կերպով մասնակցելու համար։ Վերջերս բարձրաստիճան պաշտօնատար մը, որուն հմայքն ի՛ըսուի թէ դանկիսի կողմէ ընդունուած ծրագրին հեղինակն է, լուսաբերեց թէ 1907 տարին պիտի տեսնէ Իրլանդայիներ. բաւ փոփոխութիւն մեկ քանիին իրենց հոգւոյնը։ Լուսաբերեալ մեկ հրատարակուած քանի մը տեղեկութիւններ մեր կողմէ թ.ոլ տարի գաղափար մը կազմել նախարարութեան ծրագրին վրայ։ Այդ ծրագիրը կատարելապէս պիտի չնայ մասնաւորապէս Իրլանդացիներու փափաքներուն, այլ նախապէս սրբազանին քիչ մը մեղմացան է։ Պ. Ճան Տիլլի լուսաբերած եր թէ Իրլանդա ի՛սպէ որ Պուէնիրէի վրայ չմնայ եւ անոնց արտաքին պէս վարչական կանոնագրութիւնն ալ առնայ։ Պ. Ճան Ռիեմանի ասելի լսուած կերպով խօսաց. հոս ի՛ըսէ թէ ա՛ր ինք եւ ոչ ալ իր պաշտօնակիցները ուզղակի կամ անուղղակի պատասխանատուութիւն մը չեն ունեցած խնդրոյ առարկայ եղող ծրագրին նկատմամբ, որքա՛ն դեռ նոր ծրագրին նկատմամբ, որքա՛ն նոր ծրագրին կատարելիութեան մը մասին։ Ինչպէս որ ասոնք ալ ասեցին, ինչ որ ինքն ալ ասեցի՝ ինչ որ ինքն ալ ասեցի՝ ինչ որ ինքն ալ ասեցի՝

գերան մէջ։ Աֆիոնի գործածութեան կործանարար արդիւնքները կը խօսուին բոլոր ազգերը. մեր դաշնակիցները՝ Ճապոնները բոլորովին վարերկրի դարձան, այդ միջոցը տնոց առաջին քայլը եղաւ դէպ ի բարոյական լուսաշրջութիւնը։ Աֆիոնի ներածումը Ճապոնի մէջ քան օրինի սկիր մէն է։ Մ. Նականդները եւ Ռուսիա, Չինաս հետ գաղանգոր Թիւնեբրով, լանձն առին թող չտալու իրենց հպատակներուն որ աֆիոնի վնասակարութիւն կատարեն։ Աւստրալիոյ ու Նոր-Զելանդայի Խորհրդարաններն ալ միաձայնութեամբ արգելել էին սա միջոցներ քաւարեցնելի։ Առաջինը քան օրինի պատժոյ ենթակայ սկիր մը նկատուց աֆիոնի սեպհականութիւնը եւ երկրորդն ալ ամէնէն խիստ պատիժերը սահմանեց աֆիոնի ներածումին համար։ Մ. Նահանգաց Խորհրդարանն ալ որոշում մը քաւարկեց, որով ամերիկեան հպատակներուն արգիլուած է Չինացիներու աֆիոն վաճառել կամ առլ Խաղաղեանի ծովերու նահանգներուն մէջ։ Մեծ ազգերու մէջ միայն Անգլիա, որ յաջողութեան լուսաշրջիկներէն է, ոչ միայն քաղաքերած է այդ սիրելիներուն Թիւնամի, այլ նաեւ իր շահուն համար զոյն պարապուրդ է ինքզինքը պաշտպանելու անկարող ժողովրդեան մէջ։ Սակայն ամէնէն գէշ Թիւնամին է Ֆրանսայի վաճառականութեան։ Անոր մարդիկները կը վերաբերուին սա կը կատարելագործեն իրենց միջոցները, մինչդեռ ֆրանսականները անի փոխ կը մնան։ Սէնբլոնի Թիւնելը կը բանի, մինչ դեռ Ֆրանսա դեռ որոշում մը չէ ասած թէ ո՛ր ճամբան քնարելու է՝ արեւելեան Ֆրանսայի, Անգլիոյ եւ Գերմանիայի վաճառականութիւնը դիւրացնելու համար Ֆրէնչ Վալորպի, Մարսէ Վալորպի եւ Ֆորէլի թունդերները դեռ անկախ կը մնան։ Կը վախցուի թէ մի՛ դուցէ Բարիզի մէջ ասպարեան որոշում մը լարուած, ասուած Լէօթիպէրկի Թիւնելին բացումը՝ Պերնի եւ Վալէի մէջտեղը։ Ամէնքը ասոնք չեն։ Ֆրանսական նաւահանգիստները անոնց դերը մը ունին իրենց մրցակիցներուն հանդէպ, ինչպէս Մարսիլիա, բաղդատմամբ Ճէնովայի, եւ կամ օտար շոգենաւերէ կ՚ապրին, ի՛նչպէս Շերպուրգ ուր հետզհետէ կը լսուին գերմանական նաւերը։ Վատագոյն հոն է. Ֆրանսայի վաճառականութեան ներկայ պայմանը գէշ չէ, ոսկիի ապագան անդրադառնալ։»

—Ֆրանսայի երկու անկերը հաստատուած կրօնական ընկերակցութիւնները անոնց մասին գրուածներուն առթիւ. Քանի ի՛նչ։

—«Ցաւոտի է թէ բանանման օրէնքը եթէ նոր ընդդիմ առարկայ եղած է, Գ. Քանպի բարեկամներուն փ-փաքին համաձայն, Երեսփ. ժողովէն պիտի վերադառնայ մեծապէս ծանրացած Եկեղեցւոյ մասին։ Եկեղեցիին հակառակորդները, իբրեւ փոստ մեր ձեռք առնելով օրէնքին հակամարդելու մասին տեսը մերժումը, պիտի պահանջեն որ անմիջական ու վերջնական կերպով զրկուի սեպհականութեան իրաւունքէն։ Ժամը ծանրակշիռ է։ Ցաւօք կը տեսնենք թէ Գապը, եթէ ճշմարիտ են Կոլուսի Թղթակցին տեսը վերադրած ծրագիրները, կ՚ուզեսէ այդ ծանրակշիռ հանդամանքը։ Գիտս Ժ. նոյն իսկ պիտի մերժէ պետական Խորհուրդին որոշումները։ Անպատճառ կ՚ուզէ որ բաժանման օրէնքը փ-փոխութեանց ենթարկուի։ Գիտս Ժ. կրնայ թէ կը սիրէ Ֆրանսան, եւ թէ բնու գործած չէ տեսնոր ինքնամբ իրեն վերագրուած անդրադառնալ։ Այո՛, Գապը կարելի է թէ կը սիրէ Ֆրանսան, բայց զայն լաւ չի ճանչեր։»

—Ամիենսի արքեպիսկոպոսը, պատրաստուելու բերմամբ, հրամայեց որ կրօնական մերձակայութեան վարժարանները յանձնուին ազգ պատասխանատու ըլլալ սմանոնց դասնալ մը վճռելու, նրա գիւղ ոչ պատասխանատու չէլլալու պարագայի։ Ամ դրաշման զանազան մեկնութիւններ կը տարուին։

ՌՈՒՍԻՆ ԵՒ ՃԱՊՈՆ

Պատերազմին հետ — Մանչուրիոյ մէջ — Երկու բանակներ։— Օհամա եւ Խոկո։

Ռուսիոյ պաշտօնական աղբիւրէ կը հրատարակէ Մուրդ-ի Ամերիկայի ասուելիկան զինուորական ընդհանուր հրամանատարութեան հրամանով զորավարին հեռանալ հետ գիրը։— «Մինչեւ մեր 1906-ն ասուս եւ ճապոնական զինուորներու հրամանատարը զորավարներու մէջեր գոյացած համաձայնութեան բ որոշեցաւ թէ բնակիչներէն զատ, ոչ ոք պիտի արտօնուի արձան բանակներուն գրուած սեղերէն մէջտեղ մոյնել։ Եթէ իր ձեռքը ա-ասնոյներ մը տրուած չլլլայ երկու կողմի հրամանատարներուն կողմէ տրուած։ Այսօր Ճարքի կառավարութեան մէջ տարլարութեանը վրայ, 1906 սեպտ. սկսեալ Սլրէ-ի համաձայնութեան գրիր ընելու համար, Իւսրայ էյոյզ հանեցաւ վերադարձել հետարաքրքրաց Ս-ինուրդն ասոյնոյ ընդունելու վերաբերեալ տասար ուրիշնց, որուն համաձայն ճարքի նախ հպատակները ասուս զինուորներուն գանուած Մա չարքու հիւսիսային նահանգներուն մէջ պիտի վարեն միւս օտարականներուն ունեցած իրաւունքները. ասուսի պաշտօնական ազնիւութեան մէջ Լանսան պիտի տալեն։

Լ.ոս-Բաղաքապետն խորհրդանշանները եւ Լանսան կանոնը Քեռն Ս.-ի հրդէն Բարիզի տարեկ տյեսլուելու մասին ասուած նոր տեղեկութեանց նայելով, տեղիւրի հիւրերը հոս. 13ին Բարիզ պիտի ժամանեն։ Հետեւեալ օրը նորէ պիտի գտնուին Ալի ասոյի ֆ զոյին ունք իսկ-ն մասուրին մէջ Լանսան պիտի տալեն։

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ

Ֆ. Լիկրի ուղեւորութիւնը.— Լորս-Բոդմաթեսը.— Ընդունելութիւններ։

Տէր Բոնֆիլ տարեկ տարիւրէ ի՛նմանայ թէ Ֆրանսայի նախագահ Գ. Ֆալիէրի Լոնտոն ուղեւորութիւնը օրերունքով որոշուած է եւ թէ տարին չվերջացած տեղի պիտի ունենայ։ Թաւանիոյ դեռ որոշուած չէ, սակայն այդ պատգամն Էտուարտ Թագաւորը պիտի տանէ։ Գ. Ֆալիէրի ուղեւորութիւնը պիտի չզլանդեցնի Նորվեկիոյ Թագաւորին եւ Ֆագանէրին, Տոնդմ.ոքսի Թագաւորին եւ Ռուսիոյ իւնանին պաշտօնական ազնիւութեանց. տասնեակ տարիներ մէջ Լանսան պիտի տալեն։

Լ.ոս-Բաղաքապետն խորհրդանշանները եւ Լանսան կանոնը Քեռն Ս.-ի հրդէն Բարիզի տարեկ տյեսլուելու մասին ասուած նոր տեղեկութեանց դրդմամբ, Սիրիանի հանձնաժողովը հրամայեց որ Բարիզ ասուած դեսպանները ազնիւ կերպով զորավարին հեռանալ հետ գիրը։— «Մերիկայի մէջ 1906-ն ասուս եւ ճապոնական զինուորական հրամանատարը զորավարներու միջեւ գոյացած համաձայնութեան բ որոշեցաւ թէ բնակիչներէն զատ, ոչ ոք պիտի արտօնուի արձան բանակներուն գրուած սեղերէն մէջտեղ մոյնել։ Եթէ իր ձեռքը ա-ասնոյներ մը տրուած չլլլայ երկու կողմի հրամանատարներուն կողմէ տրուած։ Այսօր Ճարքի կառավարութեան մէջ տարլարութեանը վրայ, 1906 սեպտ. սկսեալ Սլրէ-ի համաձայնութեան գրիր ընելու համար, Իւսրայ էյոյզ հանեցաւ վերադարձել հետարաքրքրաց Ս-ինուրդն ասոյնոյ ընդունելու վերաբերեալ տասար ուրիշնց, որուն համաձայն ճարքի նախ հպատակները ասուս զինուորներուն գանուած Մա չարքու հիւսիսային նահանգներուն մէջ պիտի վարեն միւս օտարականներուն ունեցած իրաւունքները. ասուսի պաշտօնական ազնիւութեան Լանսան պիտի տալեն։

—Ամիենսի արքեպիսկոպոսը, պատրաստուելու բերմամբ, հրամայեց որ կրօնական մերձակայութեան վարժարանները յանձնուին ազգ պատասխանատու ըլլալ սմանոնց դասնալ մը վճռելու, նրա գիւղ ոչ պատասխանատու չէլլալու պարագայի։ Ամ դրաշման զանազան մեկնութիւններ կը տարուին։

ՌՈՒՍԻՆ ԵՒ ՃԱՊՈՆ

Պատերազմին հետ — Մանչուրիոյ մէջ — Երկու բանակներ։— Օհամա եւ Խոկո։

Ռուսիոյ պաշտօնական աղբիւրէ կը հրատարակէ Մուրդ-ի Ամերիկայի ասուելիկան զինուորական ընդհանուր հրամանատարութեան հրամանով զորավարին հեռանալ հետ գիրը։— «Մերիկայի մէջ 1906-ն ասուս եւ ճապոնական զինուորական հրամանատարը զորավարներու միջեւ գոյացած համաձայնութեան բ որոշեցաւ թէ բնակիչներէն զատ, ոչ ոք պիտի արտօնուի արձան բանակներուն գրուած սեղերէն մէջտեղ մոյնել։ Եթէ իր ձեռքը ա-ասնոյներ մը տրուած չլլլայ երկու կողմի հրամանատարներուն կողմէ տրուած։ Այսօր Ճարքի կառավարութեան մէջ տարլարութեանը վրայ, 1906 սեպտ. սկսեալ Սլրէ-ի համաձայնութեան գրիր ընելու համար, Իւսրայ էյոյզ հանեցաւ վերադարձել հետարաքրքրաց Ս-ինուրդն ասոյնոյ ընդունելու վերաբերեալ տասար ուրիշնց, որուն համաձայն ճարքի նախ հպատակները ասուս զինուորներուն գանուած Մա չարքու հիւսիսային նահանգներուն մէջ պիտի վարեն միւս օտարականներուն ունեցած իրաւունքները. ասուսի պաշտօնական ազնիւութեան Լանսան պիտի տալեն։

—Ամիենսի արքեպիսկոպոսը, պատրաստուելու բերմամբ, հրամայեց որ կրօնական մերձակայութեան վարժարանները յանձնուին ազգ պատասխանատու ըլլալ սմանոնց դասնալ մը վճռելու, նրա գիւղ ոչ պատասխանատու չէլլալու պարագայի։ Ամ դրաշման զանազան մեկնութիւններ կը տարուին։

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Անգլիական օգեցեալային նոր գիծ մը.— Հեյլեճական օգեցեալերու յանկարծ.— Ռումանական երկաթուղիները։

Անգլիական շոգենաւային Ընկերութիւն մը, Շերբուրգ ե-ւնեցող Լայն, որ չած է երկու նոր գիծեր հաստատել մեկնելիս ունենալով Համպուրգ։ Այդ գիծերուն մէջեն վոյ պիտի երթեւեկեն Սիամ, Ֆրանսական Հնդկաստան, Մանիլա, Ճավա, Չին, Ճապոն, Սանգարի Բարթ-Անթոնիո, Վլատիվոստոք եւ Նեղոս լեվոյ։ Նեկրորդ գիծին վրայ նուերը պիտի երթեւեկեն Մառանոսքար, Ռիւնիոն, Մորիս։ Համպուրգի Ամերիքա Լինիէ Ընկերութեան կարիքով, առաջին գիծը անկոլոգութեան պիտի մասնուի։ Ցառաջ գանգատ կը լսուեր թէ ֆրանսական գաղթականները պէտք եղածին չափ երթեւեկ չեն կատարեր Ֆ անասկան նաւերը, եւ օտար շոգենաւերն Ընկերութիւններէ կախում ունին միշտ։ Նոր ապացոյց մը ալ ի վեր կը հանէ թէ օրգան իրաւունք է այդ գանգատ։

—Հեղինէն նաւաբերու գեղմէ այս տարի գնուած շոգենաւերու տարողութիւնը 70,000 թոն կը հաշուուի։ Այդ նաւերէն հոգը հատ գնուած են Շերբուրի նաւահանգիստներուն կողմէ։ Ուրիշ նաւահանգիստներ ալ վերերս նաւեր գնած են ֆրանսական անդրծովեանական ընդհանուր Ընկերութենէն։

—Ռումանիոյ պաշտօնաթերթը վերջերս գրեցաւ մը կը հրատարակէ առանձնական երկաթուղիներու դրամատնութեանց մասին։ 1905-ին Այդ վերջերուն կ՚ելնէ թէ անցեալ տարի 221,792 ուղեւորներ էրգի տարեկան ճանապարհ ունեցած են, ինչ որ կը ներկայացնէ 2,374,517 ֆրանքի գումար մը, եւ 881,849 ուղեւոր՝ երկրորդ կարգով. որ 5,552,173 ֆրանք տարեկան է, իսկ իր օրդ կարգով՝ 5,686,044 համարդ տարեկան վճարած են 13,045,375 ֆրանք։ Զուգաբանելով նոր տարեկան գումարներուն թիւը եղած է 157,702 եւ արտադրած է 462,142 ֆրանք։ Ը գումարէն 7,346,387 ուղեւոր համարդած են եւ 21,434,207 ֆրանքի հասոյթ գոյացած է։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱՓՈՐՁԵՐԸ

«Թայմզի» զեղուորական թղթակցին կարծիքը.— Ֆրանսական բանակին գերազանց ցուրիւնը։

Թայմզի զեղուորական թղթակիցը վերջացնելով Ֆ անասկան առաջնորդներուն նորերուն յարուցանելու յարգ մը, սա եզրակացութեան կը յանգի.— Իրենց տրոպոլութեան մէջ առնելի՝ Ֆրանսական առաջնորդները նոր ոգեցոյց մը կ՚ցնծանեն թէ Ֆրանսական բանակը պատերազմի ասեն ասեն ամենայն ինչ ունի։ Ամենայն ինչ ունի՝ ասելով՝ չպիտի ասենք թէ ամենայն ինչ ունի։ Ինչ որ ունի՝ ասելով՝ ունի։ Ինչ որ ունի՝ ասելով՝ ունի։ Ինչ որ ունի՝ ասելով՝

նոր սէնթիքան։ Սանցոյլի եւ կանոնագրութեան ծրագիր մը պատրաստուած էր արդէն, թելադրութեամբ ձեռնհասներու որոնցմէ մէկն է Օսմանեան ազգավաստրական Ընկերութեան Տնօրէն Պ. Մաքսոս։ Այս առաջին ծրագիրը մէկ քանի փ�փոխութեանց միայն ենթարկուած է։ Գաւառներու ազգավաստրութեանց այս սէնթիքան ալ՝ Կ. Պոլսոյ սէնթիքային նման նպատակ ունի մինաւոր սանցոյլ մը հաստատելու թուրքիոյ գաւառներու ազգավաստրութեանց համար, բայց Իզմիրէ, Սելանիկէ, Մանաստիրէ եւ իրենց շրջականերէն, ուր արդէն այդ կարգի սէնթիքաներ կան։ Նոր սէնթիքային սանցոյլին ու կանոնագրութեան պիտի հետեւին բոլոր այն քաղաքներէն, որոնք սէնթիքային մասնակից կրնան։

ԲԺՇԿԱԿԱՆ Ը դերութեան նիստերը որոնք տասնամեայ ապիւ դադրած էին, հոկտ. 6ին (Ն. Տ) պիտի վերսկսին։

ՑՈՑՆ աւանդիչներու Ընկերակցութիւնը, որ ասկէ առաջ կ՚գործած էր՝ ուսուցչութեան դիրքը պաշտպանելու համար, դիրքի օրը Սիլիւոյսի մէջ գումարելով վարչական հարցերը մը կազմեց։

ԾՈՎԱՑԻՆ ԱՐԿԱԾ. — Մեսաժրիի Սեճեկալ լրագրատուը, անցեալները, նամիլէն Բա-Սալիա երթալու միջոցին, կէս գիշերէն երկու ժամ առաջ զարնուցաւ ապաստանարան մը որ լոպեր չէր վառած։ Ընդհանրապէս այնքան սառակ էր որ ապաստանողը երկուքի բաժնուեցաւ։ Նաւաղները ցօրը հագի թեղդուելու վրայ էին, երբ Սեճեկալ կիսաւ եւ զանոնք ազատեց։ Նաւաղներէն մէկը վիրաւորուած էր։ Սեճեկալ այդ պառաւով վեց ժամ ուշացաւ։

ԱՆԶՆԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆ.—Ալաբի քաղաքին քիչ հեռուն գտնուած Աւան ագարակին մէջ անձնասպանութիւն մը գործուեր է։ Ագարակին Տնօրէն Իսալոյի Պ. Վիթալէ, առաւոտ, լսած ոսկրութիւնի, ասունէն կախուելով իր գործաւորներուն մօտ գացեր է, ասոնք Թաղելով իր կինը եւ սպասուհին։ Քիչ վերջը կինը, պարտուելով մը սպասուհին ուրիշ տեղ մը դրեր եւ, առանձին մնալէ յետոյ, իր երեսանը սեվրվելուվը վերջ ասոր է իր կիսանքին։ Շարժառիթը ասկուրն լսուեր չէ։

ՖԻԼԻՊԷԷՆ կը գրեն թէ, տեղական ներք, երկաթուղիի կառաւարչին ինչնոց ուղեւոր մը տեսնելով որ չ՚ամապատասխանէ անհեստաղ է, իսկոյն կառաւարը դարձեր եւ հոն իրեն հետ գտնուող ուրիշ ուղեւորէ մը տեղեկութիւն ուզեր է։ այս վերջինը վարանա պատասխաներ ասելէ հետը վախնալ դուրս դուրս ելլելով փախչիլ փորձեր է։ սակայն դրամապատանը կարգադրողը սկսեր է պօռալ։ ասոնցմէ հասնելով ձերբակալեր են փախչիլը ուզողը։ որուն վրայէն գտնուեր է դրամապատանը։ Ուրիշ ուղեւորներ ալ իրենց դրամապատանը կորցնելուն վրայ, հասատուեր է թէ բարքանիւր վագոնի մէջ երկուքդան դրամապատաներ կային՝ գիւղացիի տարազով։ Ասոնց թիւը ութ կը հասնէր։ գրամեկներէն չոք դեռ ոստոստանակ չորթած էին։

ՍԿԻՒՍԱՐԻ մէջ խանարար Աւանտիս, ասլի գիւղը, Իճառիւ՝ իր ասունը դացած տանի Իսմայիլ անուն մարդ մը վրան յարձակեցաւ, դալոյով սպանաց եւ հիշդ հարիւր զրուշ ասլի գաւմար եւ ասունի ժամացոյցը ու շղթան յափշտակելով փախաւ։ Աւանտիս ասոնցմանութեան դիմեց, որ խուզարկութիւն կատարելով ձերբակալեց Իսմայիլը որ խոստովանցաւ թէ Աւանտիսի 49 զրուշը առած եւ Գիւղիւլ Տերեսի Ռիֆէթի սրճարանը պտտած է։ Այդ տեղը խուզարկելով Աւանտիսի գտնէը պարպուածներու չորրի կորսան մէջէն։ Խոսուէնի Ռիֆէթի, տափրիլ Ռիֆէթի եւ Գաւրպան անուն անձերն ալ իրարու մեղադրեցան։

ՍԱՄՍՈՆԻ մէջ անցեալները տեղացած կարկտանի պատճառով տանուած նորդոյն լուրերու եւ հասած նամակներու նայելով, կարկտի տեղատարածը կարծուածէն շատ ան է։ Ամենէն աղէտաւորեալ կարծուածներն են Ամասիոյ գաւառները։ Ասոնց վրայէն գտնուեր է դրամապատանը։ Ուրիշ ուղեւորներ ալ իրենց դրամապատանը կորսնցուցած ըլլալով, հասատուեր է թէ բարքանիւր վագոնի մէջ երկուքդան դրամապատաներ կային՝ գիւղացիի տարազով։ Ասոնց թիւը ութ հասնիր։ գրամեկներէն չոք դեռ ոստոստանակ չորթած էին։

ԼԱՒ ՀԱՅԿՈՅՈՒ Ծ ՊՈՏՆԻՆ ԽՆՈՑՈՂՈՒԹԻՒՆ.—Ուշագրաւ տեղեկութիւն մը եւ աւանդի կեանքի մէջ պէտք չէ դանոյ քանի խնայողութեան առիթները, երբ չեն վընասեր բարօրութեան։ Երբեք հաշուած եք որ տարին օրական ասլի կը նայեն ձեզի լսարարի տնքան դիւրաբեկ չիւրը։ Տարեքրու գլուխին մէջ խնայողութիւն ընելու համար, պէտք է դիմել Գ. Գ. Եղիայ Քարամֆօ եւ եղբօր, լսեմապակիի եւ բիւրեղէ առարկաներու վաճառատան, Գալաթա կամ Ղալաթիա, մինչեւ ամիս դնելը մէկ Ղալաթիա համար հիմա գնելու համար «Քարաքոյ» լսարարի չիւրը։ որոնք վաճառած եւ տաք եղած տանէն իսկ կը դիմեցան խոնաւութեան։ Նոյն իսկ բան չեն ելլար՝ եթէ ալար տրա կեաք տանց վրայ։ 1—26

Եկեղեցական Քրոնիկ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ազգային Պատրիարքարանի

Յուսալեն Պատրիարքարանի, 21 սեպտ. Օգաստոս կայսեր Մենդեան սարի դարձը լսելով, նոյն օրն մասնաւոր հանդիսաւորութեամբ եւ Ամեն. Ս. Պատրիարք հոգ. նոխազանութեամբ բարեմաղթութիւնք տեղի պիտի ունենան Մայր եկեղեցւոյ մէջ, վասն արեւշատութեան եւ Թանկագին կենաց Նորին Կայսերական Վեհափառութեան։

Ո. տարի յատկապէս կը հրաւիրուին Մայրաքաղաքս մէջ գտնուող Սրբազան եպիսկոպոսունք, Ս. Եկեղեցեաց քարոզիչք, վարդապետք, ուսուցիչներ, եւ քահանայք, առաւօտեան ոգեւորութիւնք, եւ Վարչական Ժողովոյ եւ Տեսուչ ու Թաղական Խորհրդոյ եւ Հոգաբարձութեան եւ Խամակալութեանց անդամք նոյն օրն, առաւօտեան ժամը 3½ին, ներկայ գտնուիլ ի Պատրիարքարան, իբր հրաւիրեալք նիստելով ներկայ, Յայտարարութիւնք։

(ԿՆԻ Ազգ. Պատրիարքարանի)

19 սեպտ. 1906

ԽԱՌՆ ԺՈՂՈՎՈՅ ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՆԻՍՏԸ

Խառն. Ժողովը գումարեցաւ այս առաւօտ Ղալաթիոյ Խորհրդարանի մէջ, նախագահութեամբ Ս. Պատրիարք Հօր։ Ներկայ էին, Կրօնական Ժողովէն՝ Տ. Մարգար Արքեպիսկ. Սարգիսեան, Տ. Գրիգորիս Արքեպիսկ. Յովհաննէսեան, Տ. Վահրամ Արքեպիսկ. Մանուկեան, Տ. Գաբրիէլ Եպիսկ. Ձեվահիրեան, Տ. Ղեւոնդ վրդ. Դուրեան Տ. Գրիգորիս վրդ. Գալաբեան, Տ. Սահակ Ա. քհնյ. Սարգիսեան, Տ. Կարապետ Ա. քհնյ. Սեթեան, Տ. Մելքսել Ա. քհնյ. Ալեհան, Տ. Հայրապետ քհնյ. Էքզարխոսեան, Տ. Գրիգոր քհնյ. Ձեվալեան Քոր. Ժողովէն Վահ. Գրիգորեան ԷՖ. Նորատունկեան, Մեկրան ԷՖ. Սարեան, Գէորգ ԷՖ. Ալանեան, Յարութիւն ԷՖ. Ալանեան, Տիրան ԷՖ. Ալեան, Վահան ԷՖ. Սարգիսեան, Տ. ՔՖ. Տիգրան պէյ Ամիրեան, Արշակ ԷՖ. Գարագիոզեան, Մեկրիչ ԷՖ. Առաքեան եւ Տիգրան ԷՖ. Թազարեան։

Կրօն. եւ Քաղ. Ժող. Վարչութիւնը իրենց դիւանները ընթերցեցին, որոնք կազմուեցան հետեւեալ կերպով.—

Կրօնական Ժողով

Տ. Մարգար արք. Սարգիսեան Ատենապետ
Տ. Վահրամ » Մանուկեան Դեր Ատենապետ
Տ. Ղեւոնդ վրդ. Դուրեան Ատենադպիր
Տ. Հայրապետ քհնյ. Էքզարխոսեան Դեր-Ատենադպիր

Քաղաքական Ժողով

Գաբրիէլ ԷՖ. Նորատունկեան Ատենապետ
Տիրան » Ալեան Դեր-Ատենապետ
Մելքսել » Առաքեան Ատենադպիր
Վահան » Սարգիսեան Դեր-Ատենադպիր

Քաղ. Ժողովի ատենապետ Վահ. Գաբրիէլ ԷՖ Նորատունկեան հրամայեցաւ ասլով էր այս դալաթէն, Նորատունկ Սրբազանը եւ ժողովականները ընդունեցին Ն. Վահրամ ԷՖ ընդունել տաս նամակագրութիւնը դէմ մէկ տարուան համար։ Նորատունկեան ԷՖ. իր վերնեցեան ոչոյանը պիտի հաղորդէ Վարչութեան առաջիկայ նիստին։

Տեսուչ խորհուրդներու ընտրութիւնը Ժողովի վերապահեց իր առաջիկայ նիստին։

Գիլէսիրի Առաջնորդ Տ. Թաթուլ վարդապետ Դուրեանի ընտրութիւնը Ժողովի եղանակեն վաւերացուցաւ։

Ս. Պատրիարքը երէկ Բ. Դուռը գնաց ալեցելութիւն տալու Բարձր. Մեծ-Նպարապետին։ Ապա Դեսեանի նախարարութեան պաշտօնատունը գնաց, եւ ալեցելեց նախարար Բարձր. Ազատ. բրահիմ փաշային։

—Կրօն. Ժողովոյ անդամ Տ. Մովսէս եպիսկ. Կեսարիացեան Ս. Պատրիարքին ուղղած մէկ նամակով կը լայնէ թէ, տակաւին Հիւանդանոցը դանուելով չպիտի կրնայ եկեղ Ժողովոյ ալեցելուն նիստին ներկայ գտնուիլ։

—Հրամանատար Գեաժէ ժամանաւոր նամակով մը չնորհակալութիւն լայտնած է Ս. Պատրիարքին, որ իր եղբօրը ժամուան տարիքը ցաւակցական գիր մը ղրկած էր։

—Նիկուչորքի օրը ժամը 9ին մինչեւ երեկ ծանուցին։ Ս. Պատրիարք Հայրս՝ ընկերակցութեամբ Տիգրան էֆ Տ. Ներսէսեանի, Բարձրագոյն Թելեֆոնի եւ Թատրի էֆ. Սարգիսեանի՝ ալեցելութիւն տուաւ Սկիւտարի Կառավարիչ Վահ. Համամ պէյի, Ն. Վահանեանի պաշտօնատան մէջ։ Ն. Սրբազանութիւն արժանավայել պատիւներով ընդունուեցաւ կառավարչատան սենեակին դիւանին եւ Վահ. Կառավարչին արտաքին ուսումնարանի մէջ ներկայացուցչութեան մը ունենալու Ն. Վահանեանի հետ։

Կառավարչատունէն մեկնելով, Ն. Սրբազանութիւնը, քանիարկութեամբ Թաւմիկ էֆ. Սարգիսեանի, դրօսական պատ մը կատարեց դէպ ի Ֆենարքի եւ Զէֆ. Թէ-Հովազ. Ֆանարքի մէջ Ն. Սրբոյ բարեաւութիւն պատասխանելու Մանուկեան Եղբարց կոմէ, որոնք պատանեաց հոն կը դանուէին։

Ս. Պատրիարքը երեկոյեան ութերորդ մը ալեցելեց Տիգրան էֆ. Տ. Ներսէսեանի բնակարանը, Գալաթիա։

—Սամսթիոյ եկեղեցւոյ շրջափակին մէջ պարտէզ սենեակներու, Թաղ. Խարիրդարանի եւ մէկ քանի խանութներու շինութեան հրամանը տարուած ըլլալով, սկսած են շինութիւնները։

—Երեւանէն միաբաններէն Տ. Մեսրոպ Վ. որ վերջերս Գէրմ-Թէն իր միաբան գտնուած վանքը դարձաւ, պատուելով Պոլսեցիք, Դամասկոս, Գիրեր, Հալեպ, Ադանա, Կարմէլոս, Նազարէթ եւն., մասնաւոր տեղեկագիր մը դրած է Ս. Պատրիարքին՝ տեղեկութիւններ տալով տեղւոյն Հայոց հոգեւոր վիճակին վրայ։ Նոյն իմաստով տեղեկագիր մը եւ ասած է Տ. Օգոստինոս Ս. Պատրիարքին։ Տ. Մեսրոպ Վ. վանք վերադառնալէ վերջ ձեռագիրներու եւ տպեալ գրքերու թանգարանին տեսչ նշանակուած է։

—Տ. Վահրամ Վ. Ադարեան, որ Աղեքսանդրիայեն Երուսաղէմ գալով բաւական տանէ ի վեր վանքին մէջ կը մնար, այս անգամ դարձեալ դարձեր է Աղեքսանդրիա։

—Թոր-Դարեան քարոզիչը գրած է Պատրիարքարան թէ թաղ. Խարիրդը կը պղտէ իր հրաժարականին վրայ։ Ս. Պատրիարքը, վերոյիշեալ մերժելով այդ հրաժարականը, հրաւիրած է Թաղ. Խարիրդը՝ շարունակելու պաշտօնը, ապա տալով թաղին կազմակերպելու Մանուկեան Եղբարց կոմէ, որոնք պատանեաց հոն կը գտնուէին։

Ս. Պատրիարքը երեկոյեան կէս օրէ վերջ ալեցելեց Տիգրան էֆ. Տ. Ներսէսեանի բնակարանը, Գալաթիա։

—Սամսթիոյ եկեղեցւոյ շրջափակին մէջ պարտէզ սենեակներու, Թաղ. Խարիրդարանի եւ մէկ քանի խանութներու շինութեան հրամանը տարուած ըլլալով, սկսած են շինութիւնները։

—Երուսաղէմի միաբաններէն Տ. Մեսրոպ Վ. որ վերջերս Գէրմ-Թէն իր միաբան գտնուած վանքը դարձաւ, պատուելով Պոլսեցիք, Դամասկոս, Գիրեր, Հալեպ, Ադանա, Կարմէլոս, Նազարէթ եւն., մասնաւոր տեղեկագիր մը դրած է Ս. Պատրիարքին՝ տեղեկութիւններ տալով տեղւոյն Հայոց հոգեւոր վիճակին վրայ։ Նոյն իմաստով տեղեկագիր մը եւ ասած է Տ. Օգոստինոս Ս. Պատրիարքին։ Տ. Մեսրոպ Վ. վանք վերադառնալէ վերջ ձեռագիրներու եւ տպեալ գրքերու թանգարանին տեսչ նշանակուած է։

—Ս. Պատրիարքը, երեկոյեան օր, Սկիւտարի գտնուած մէկ ոչոյանի իր մօտ հրաւիրած է Թաղ. Խարիրդ՝ անդամակցութիւնը, ապահովելով որ իր ալեցեալութիւնները գնահատուած են Պատրիարքարանի կողմէ։ Նարլեան ԷՖ. լսած ըլլալով լայնած է չարունակելու իր պաշտօնը։

—Դամասկոս. Խարիրդ ուզեր բան կան ասնէ ի վեր կը գտնուի առանձնայոյժ Մելքեվէլեան ԷՖ.ի եւ կիսոլը խնդիրը։ Մելքեվէլեան ԷՖ. այս անգամ Գալաթ. Պատ. դատարանը դիմելով. պատուոյ դատ բացած է Դամասկ. Խորհրդոյ ատենապետ Տաքթ-Ալլահվերեան ԷՖ ի դէմ։ Դամասկոսի պատուն իրեւ վերջ գտնուելու համար հրաւիրուած են Պատրիարքարանի պաշտօնեաներն։

—Մաքրիքեան Թաղային անուանկին բարը գոցելու եւ վարժարանները մասնակցութիւնը դիւրացնելու համար այս տարի ալ ներկայացում մը տալ որոշուած եւ պէտք եղած ուրօնութիւնը տարուած ըլլալով, ներկայացումը տեղի պիտի ունենայ լուսնկայ երեկոյթի գիշեր։

—Սեղանատի Առաջնորդ Տ. Մաքսիմ Մ. վրդ. Ագանանեանի հայրը՝ Պեսարա ազա, տեսաւ. 12ին մեռեր է Պարիզի, 71 տարեկան հասակին մէջ։

—Սամսթիացի պարեկնչ ընտանիք մը փոքրաց լայնելով իր զաւակը Ալեքսանդրիայի Ս. Յակոբ եկեղեցի մկրտել, ոչնչալ եկեղեցի ի՛երթան, որ ժամկոչէն զատ ոչ ոք կը գտնեն։ Բահանան ալ եկեղեցւոյ արարողութիւնը ուսուցանելու պէտ՝ տեղ քալեր է։ Կը տարուն, անդին տարին լուր կը զրկեն եւ քահանան չի գտնուիր։ Վերջապէս քանի մը ժամ հարցէ՝ Նոսլը գտնուեր եկեղեցիին ժամարար քահանան կը դրեն, եւ եւ Ալեքսանդրիայի կիսոլ մը կատարելի պղտիկ մկրտութիւն։ Այս պարագան Սամսթիոյ ուսուցիչներն ու. շադրութեան լսեցնուած է որ իր տարբերա քահանաներուն հարկ եղած զգուշութիւնը տայ, այս էարդի զանցառութեանց առաջքը առնելու համար։

—Աբրահամ ԷՖ. Այվազեան, որ Ազգ. Հիւանդանոց կը մնար գարմանուելու համար, բժիշկներու խորհուրդով, երէկ իր տունը փոխադրուեցաւ, առողջացած ելլելով իր հիւանդութենէն։

Արտասահմանեան Հեռագիրներ

ԲԱՐԻԶ 2 հոկտ. — Բեկերպուրգի ֆինանսական դեսպան Պ. Պոնբար Բարիզ մտանեց։

—Մոսկուայի ֆինանսական դեսպան Պ. Ժիլ Բռանշն, դեպ ի Բարիզ ճանապարհ ելաւ, իր հետ բերելով Սպանիոյ կառավարութեան մէկ դիմում՝ ֆրանսական առեւտրական դաշնադրութեան մասնակցելու համար։

ՀՌՈՄ.—Իտալիոյ եպիսկոպոսները Բարիզի արքեպիսկոպոս Ռիշար կոչեցին զրեցին Իտալիոյ եպիսկոպոսներուն կողմէ հանգիստութեան ուղերձ մը ուղղուած Ֆրանսայի եպիսկոպոսներուն։

ՎԻԵՆՆԱ.—Աւստրիոյ կայսրը Շեօնպրունէն Հ.ֆզարի գնաց։

ԲԱՐԻԶ.—Նիս-Սուրբ կը հեռագրեն թէ Նիս-Օլեանի փոքրիկ մեծ ալեւոներ դարձած է։ Հարիւրի չափ մարդիկ ի զոհ եղեր կան։

ՊԵԼԿՐԱԴ.— Աւստրիոյ կայսրն Սերպիոյ Ի բլեն ծանուցագրին արուած պատասխանէն առ լայտնի ի՛ելաւ թէ Աւստրիա, վերջին խօսքը Սերպիոյ տալով հանդերձ, կը ջանայ որ Սերպիա լանձնառուութեան տակ մտնէ ճարտարագործական բոլոր լանձնարարութեանց մասին, մ. քան տեւէ տաւարական դաշնադրութիւնը։ Սերպիա տեղեկանալի կը նեղուի այդ պահանջումը՝ իրրեւ անհամապատասխան իր արժանապատուութեանը։

ԲԱԼԵՐՄՕ.—Եւ էկ Իրիկան եւ այս առաւ երկաթուղիի ցեղամիներ զգացուեցան Թրաղելի եւ Թերմիրի մէջ։ Թերմիրի մէջ ասն մը դարեղի պատ մը փլաւ։ Ժողովուրդը խոյս կուտայ դեպի Պելիբ։

ՎԻԵՆՆԱ.— Աւստրիոյ պարլամենտին պիտ Պեգ դօրավարը հրաժարեցաւ։ Անոր լաղդի պիտի կարգուի օգնականը՝ Բարթերեգ մարէշալը։

ԲԷՇԹԱ.—Հանգարիոյ Խորհրդարանը հանս. 10ին պիտի բացուի։

ՊԷՐՆ — Զուսարէնի Պ. Պ. Հէլեր, Շարբէր, Բլոնդերթ եւ Կոլէ ճարտարարապետներ Իտալիոյ եպիսկոպոսներուն կողմէ հանդիսութեան ուղղած

ՓԻՏՆԱՐՍ CO(1) D

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՇԻՆ

Որ ամիսը երկու անգամ կը բանին Լիվերպուլի եւ Ֆուլեղից միջեւ

Անունը	Թոնս	Անունը	Թոնս
Իվէրնիա	18900	Սիլվանիա	556
Սարսնիա	18900	Քանոպոսեան	1347
Լուսանիա	12950	Վէսթ	3225
Լամբանիա	12950	Բոդիա	2948
Սուլիանիա	8345	Թիւրքիա	2936
Ալմանիա	8128	Սիբիրիա	2938
Ինդուսիա	8130	Մանմանիա	3550
Մէքվիա	7392	Ալէքսա	818
Ալպանի	7269	Մէքսիկա	1600

Դիմել առ ՎԱԼԴԷՄԱՐ ՍԻՆԿԷՐ Է. ԸՆԿ. Մէյմանեէրլի խան, թիւ. 6, 7, 8, Գալաթիա, Գալա Մուսթաֆա փաշայ

38—50

C^IE RUSSE

Navigation a Vapeur et de Commerce

ԹՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՇԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթաւոր երկաթուղիներ

Հոկտեմբեր

Դշ. 19|2 Իզմիր, Գիրէօն, Աղեքսանդրիա, Մելիտէն առաջ ժամը 10ին։ Հաղորդակցութիւն Բարսախ ու Սուրիոյ նաւահանգիստները մեկնող շոգենաւին հետ։

Դշ. 19|2 Իզմէլոյլ, Սիրոպ, Սամսուն, Օրսու, Բարտզանա եւ Տրապիզոն, Բիզէ, Գաթաւմ. մինչ Բէլէն առաջ ժամը 10ին։

Երկ. 20|3 Մէվասարոլ ժամը 10ին։

Երկ. 21|4 Օտեսա ժամը 10ին։ Հաղորդակցութիւն Եւրամ-Կովկաս, Բաթում, Ազով, Օտեսա-Բէրսան, Օտեսա-Նիքոլայեվ գիծերու շոգենաւերուն հետ։

Երկ. 21|4 Գուրիազ, Վարնա, Օտեսա. իրիկուան ժամը 4ին։

Ուր. 22|5 Տարսոնէլ, Մերսինի, Իզմիր, Գիրէօս, Բրիսլի, Գերլիք, Սամֆա, Բան-Սախա, Աղեքսանդրիա. իրիկուան ժամը 4ին։

Շբ. 23|6 Օտեսա. իրիկուան ժամը 4ին։

22—50

Առաջնորդ ԶԱՐՆՇ ԵՅՒՍԷՖԵԱՆ

ՍԻՆԿԷՐ

ԿԱՑՍ· ՊԱԼԱՏԱՆ ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ

THE SINGER MANUFACTURING Cie.

Սինկէրի կարի մեքենաները դուռ առնլ. պղտաբեռ չինուած ըլլալով, իրենց ուսուցիչներուն մշտական դիտակցութեամբ ամէն տեղ ամենէն կողմը ասարծուած են եւ բոլոր ընտանիքները, դերձակներն ու հոշակարները լոկ Սինկէրի մեքենայ սկսած են գործածել։ Սինկէր Ընկերութիւնը ցարդ 490է աւելի պատուոյ վկայական եւ շքադրամ ասարած է բոլոր ցուցահանդէսներէն։

Մասնաճիւղեր բովանդակ Թուրքիոյ մէջ։

Սինկէրի մեքենաները կը ծախուին միմիայն Սինկէր Ընկերութեան վաճառասուններու մէջ։

Բերա) 1. Մեծ փողոց, Գոն Մարշէի դիմաց թիւ. 343 եւ 343 կրկին։
) 2. » » Կալատա Սէրայի դիմաց։

Կալատա) 1. Սինկէր խան Թիւնէլի եսեւ։
) 2. Թրամվայի կայարանին դիմաց։

Գալիս) 1. Սուլթան Համամ թիւ 2։
) 2. Սուլթան Գայրէթ, Թրամվայի կայարանին դիմաց թիւ 13։

Սկիւտար) Զարլիզ պոյլ, թիւ 120։

Դասերը եւ նորոգութիւնները անվճար։ Սինկէր Ընկերութեան կեդր. վարչատեղին կը գտնուի Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 343 եւ 343 կրկին, Սարգիս պէյ Տիւզ օղլուի առուն։

16 44—50

ԹՈՄԱՍ ՌԻԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՓԵՆԱՒԱՇ

Ընդհանուր Հալի Կ. Գալատայի եւ Օտեսայի

Անունը	Թոնս	Անունը	Թոնս	Անունը	Թոնս	Անունը	Թոնս	Անունը	Թոնս
Գլասկոս	1069	Տիրա	4311	Հիսարլիք	1581	Մարգելլա	3709	Սարֆա	1113
Գլէնֆ	3607	Տոմինգ	987	Հինտաս	3720	Միքրոնա	3557	Տիրիա	1795
Անտիլ	1541	Տուրգ	2385	Հորոֆիս	3600	Միլս	1057	Միլվիա	1191
Գլասգոս	2377	Տրաքս	1713	Հանտէրեր	595	Մոնդէռեալլա	1735	Սրէրա	1309
Գասանս	1332	Տինտոն	504	Իսկոտ	2354	Մուրիլլա	2419	Թասոս	1523
Գոլսանինս	1364	Քարս	2464	Խասոնա	5540	Նէրա	1033	Թ. Ուիլսն	1546
Դանֆիլ	4481	Լիսարտաս	1530	Ինչնա	1080	Օնիս	4100	Քարիս	3327
Լէլլոս	1371	Քրաֆ	1841	Փիտոս	1053	Ոնոմարիս	4036	Թալէաս	1470
Դուլիրոս	1337	Ֆիրս	954	Գալլանոս	2307	Օրլանտա	1535	Ուրպինա	747
Դանէլա	1354	Ֆինլանտ	1828	Գանա	1709	Թոլիդոս	1687	Վասրա	1914
Դասս	1094	Ֆլամինգոս	849	Լէա	1053	Բալտ	510	Վալտ	1289
Էքսրաս	2729	Ֆրանչիսքոս	4582	Լէյքանդ	2372	Բիտոնս	2329	Վալիսլդ.	2394
Միսէրս	1821	Գալիլէօ	3060	Լիվերդնա	1843	Բինտոնս	1653	Եէաս	1350
Գուլդասս	4335	Գինտոս	1243	Լանէլլոս	3191	Բոլլա	1613	Զէրա	1300
Գանդա	3906	Գազա	1011	Մանս	724	Բանէր	1739	Քարս	
Գոլսոս	895	Դրան	1695	Մարէնգոս	2373	Բազալտ	136	Մայսն	

Ընդհանուր վաճառքով Հալէն հոս հասած են։

Միքասս շոգենաւը, նաւապետ Թարբ, օգոստոս 13ին։

Տիրա շոգենաւը, նաւապետ Բիքքրինկ, սեպտ. 5ին։

Ընդհանուր վաճառքով Հալէն հոս կը սպասուին։

Այնֆրա շոգենաւը, նաւապետ Ճիք, սեպտ. 20ին։

Դիմել առ Գարծակալ Ճ. ՀԻԼՏ ԷՆՐԻՔՍՕՆ

Թիւ 22—24, Գիւլիւք Միլլէթ խան, Գալաթիա 10 29—50

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երեւեկութիւն կառախումբերու 1906 սեպտեմբեր 14 (Ն. Տ.) ուրբաթ օրէն սկսեալ

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԷՍԿԻ–ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 44 խառն Առտու	Թ. 46 խառն Իրկն.	ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ. Թ. 41 խառն Առտու	Թ. 43 խառն Իրկն.
ժ. վ.	ժ. վ.		ժ. վ.	ժ. վ.
12 35	7 05	մկն. Քարաքէոյ Կամուրջ	ժմ. 3 52	12 23
12 55	8 05	ժմ. Հայասար Փաշա	մկն. 3 32	12 3
1 25	8 15	մկն.	ժմ. 3 22	11 30
2 37	9 29	ժմ. Բէնոիթ	մկն. 2 13	10 14
2 45	9 40	մկն.	ժմ. 2 —	9 52
3 6	10 0	» Թուզլա	մկն. 1 40	9 30
3 28	10 24	» Կէյպզէ	» 1 18	9 9
3 50	10 48	» Տիլ Իսքելէսի	» 12 48	8 35
4 —	10 58	» Թավշանճիլ	» 12 34	8 24
4 16	11 17	» Հէրէքէ	» 12 23	8 12
4 37	11 39	» Սարբմա	» 11 56	7 43
4 49	11 51	» Թիւթիւն Զիֆթլիք	» 11 44	7 30
4 59	12 02	» Տէրինճէ	» 11 33	7 19
5 13	12 18	ժմ. Իզմիտ	մկն. 11 15	7 3
5 38	— —	մկն.	ժմ. — —	6 38
6 11		» Պէօյիւք-Տէրէքէոս	մկն.	6 2
6 35		» Սապանճա	»	5 32
6 59		» Համիտիէ	»	5 14
7 42		» Կէյվէ	»	4 18
8 04		» Ագ-Հիսար	»	3 52
8 33		» Մէքէճէ	»	3 23
8 57		» Լէֆքէ	»	2 49
9 32		» Վէզիր-Հան	»	2 11
10 12		ժմ. Գիլճիք	մկն	1 30
10 24		մկն.	ժմ	1 20
11 32		» Քարաքէոյ	մկն.	12 30
12 13		» Գէօզիւք	»	11 54
12 59		» Իսն Էօնիւ	»	11 17
1 29		» Զուրուք Հիսար	»	10 44
2 07		ժմ. Իսկի Շէհիր	մկն.	10 5
իրկն.			առտ.	

ԷՍԿԻ–ՇԷՀԻՐ ԳՕՆԵԱՑԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 222 խառն Առտու	ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ. Թ. 221 խառն Իրկն.
ժ. վ.		ժ. վ.
12 —	մկն. Իսկի-Շէհիր ժմ.	3 —
12 42	» Կէօշէք Գիւրիւ մկն.	2 20
1 39	» Սարգանէ Բուլար »	1 38
2 33	» Այտընճա »	12 42
3 15	» Գէնճիլար »	11 58
4 10	» Գէօյէր »	11 5
4 33	» Իհլամքիլ »	10 20
5 3	» Համամ »	9 53
5 14	» Կարլիքէյ Համամ »	9 44
6 01	» Ալիքան Գարա Հիսար »	9 13
6 41	» Գեչիւք Գարամանլար »	8 20
7 36	» Զայ »	7 33
8 21	» Իսկիսարյա »	6 40
8 45	» Քասաբան »	6 15
9 16	» Աղ Չէհիր »	5 53
9 48	» Ալպարթ գէօյ »	5 13
10 30	» Զարուշէնգ գէօյ »	4 35
11 8	» Բէկիր »	4 3
11 55	» Սարգ-Գանլը »	3 9
12 50	» Սէրգէյ-Գէնի »	2 27
1 22	» Մէչիսան »	1 47
2 22	» Բանճարլը-Գարա »	12 42
3 03	ժմ. Գոնիա մկն.	12 —
իրկն.		առտ.

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԻՆԿԻՆԻՐԻՆ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 122 խառն Առտու	ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ. Թ. 121 խառն Իրկն.
ժ. վ.		ժ. վ.
1 —	մկն. Էսկի Շէհիր ժմ.	11 —
1 44	» Ագ Գունար մկն.	10 18
2 24	» Ալբիւ Բէյ »	9 46
3 4	» Գէյլիք Ակսար »	8 58
4 9	» Սարիկէյ »	8 »
4 53	» Գիլէր »	7 4
5 35	» Սարիկէր »	6 27
6 9	» Գէյլիք Բէօփրի »	6 —
7 2	» Բոլաթլի »	5 16
8 21	» Մալի Բէյ »	3 49
9 15	» Մէնէմէն Բէյ »	2 47
10 —	ժմ. Էսքիսիր մկն.	2 —
իրկն.		առտ.

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ ՐՖԻԼԻՆ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 122 խառն Առտու	ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ. Թ. 121 խառն Իրկն.
ժ. վ.		ժ. վ.
1 —	մկն. Էսկի Շէհիր ժմ.	11 —
1 44	» Ագ Գունար մկն.	10 18
2 24	» Ալբիւ Բէյ »	9 46
3 4	» Գէյլիք Ակսար »	8 58
4 9	» Սարիկէյ »	8 »
4 53	» Գիլէր »	7 4
5 35	» Սարիկէր »	6 27
6 9	» Գէյլիք Բէօփրի »	6 —
7 2	» Բոլաթլի »	5 16
8 21	» Մալի Բէյ »	3 49
9 15	» Մէնէմէն Բէյ »	2 47
10 —	ժմ. Էսքիսիր մկն.	2 —
իրկն.		առտ.

ՀԱՄԻԴԻԵ–ԱՅՏԱ–ԲԱՂՃԱ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 426 խառն Իրկն.	ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ. Թ. 425 խառն Առտու
ժ. վ.		ժ. վ.
5 34	7 15	մկն. Համիտիէ ժմ.	5 3	6 40
5 52	7 33	մկն. Համամլար ժմ.	4 45	6 22

22

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ

ԸՆԴՀ· ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆԵԱԼ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ

1892 Օգոստ. 2/14 եւ 1310 Սեպտեմբեր 20 բուսակիր Ֆերմանով

Դիմել Ընկերութեան կեդր. գրասենեակը, Գալաթիա, Նոյելլը խան, Հէյտարէն փողոց, թիւ. 14, Բօսֆորիթիվ վաճառասան դիմաց, կամ հետեւեալ հասցէներուն.

Գալիա, մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Գանգայի, Եէնի Ճամիի հրապարակ.
Գալիա. Արձանագրութեան գրասենեակ Ընկերութեան, Գանկէ Գարաս, Քրամուէյի ճամբան, թ. 40, մեքենասան մօտ։
Գալիա, Մ. Մ. Ի. Սամօգ եւ Ռօսիդի, Եէնի Իսլամ խան, Գանէէ գրասեղան թիւ. 10։
Գալիա, Ապտի պէյ եւ Ընկ., Վէզնէֆիլեր փողոց։
Գալիա, Գ. Ս. Այմէյօղլու, Էմին-Էօնիւ. Գանկէ Գարաս, Իզմիր փողոց։
Գալիա, Իհսան պէյ, Իզզէթ փաշա խան։
Գասդրիւզ, Քեամիլ էֆ., շուկայի հրապարակ։

17 Գործակալութիւնք Օսմ. գլխաւոր քաղաքաց մէջ։

Գասդրիւզ, Մ. Ա. Անդրէա, Մասա ճամբէսի։
Գէօրիւքտերէ, Մ. Ա. Ցէմարքի։
Բերա, Մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Գանգայի, Մեծ Փողոց։
Էրէնգիւղ, Թէօլոգոս Նօտնիսէս, նամակատան մօտ։
Շիլլէ, Մ. Ի. Ռոսի, Գէօրիւքտերէ ճամբէսի, թիւ. 137.
Ղալաթիա, Մ. Ա. Բիրժանց, թիւ. 12, Թիւնէլ խան։
Բէնոիթ, Բ. Սօմմարի